

BORDEREAU DE LIVRAISON : 83144415
VALEO EMBRAYAGES

VENDEUR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 PARAGRAPH AS
 N° ID TVA : FR43438834186

Code Vendeur :
 Instruction pour l'expédition :
 Cond. paiement : 60 jours à date facture

EXPEDITEUR

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Votre contact :
 Téléphone :
 284253

180315906
 5011980659

DESTINATAIRE

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALIE
 Point de déchargement : 14249
 A L'ATTENTION DE :

Expédition le : 19.05.2022 à 16:19:45
 Arrivée le : 23.05.2022 à 16:19:45
 Raison commande :

Désignation Article	Article client	Indice	Quantité	Unité	Type de colis	UC	Qté	N° d'UC	N° de l'ordre	N° d'UM
N° de Commande			Expédiée					N° Lot	N° appel	
Pays d'origine - destinataire	Numéro d'Article		Date de Péremption		externe					

DWC300 CA (4010) (PF Bari RSA/NN D 2510165000
 550004486001
 FR-IT 1084010A

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1900
 Quantità effettiva:
 Tipo imballaggio:
 Quant. imballi:
 Conferma alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 24/5/22
 Firma: 

1.900	PCE	TBA-501626	1	115696940	100	115696940	115696940
	PCE	TBA-501626	1	115696941	100	115696941	115696941
	PCE	TBA-501626	1	115696942	100	115696942	115696942
	PCE	TBA-501626	1	115696943	100	115696943	115696943
	PCE	TBA-501626	1	115696944	100	115696944	115696944
	PCE	TBA-501626	1	115696945	100	115696945	115696945
	PCE	TBA-501626	1	115696946	100	115696946	115696946
	PCE	TBA-501626	1	115696947	100	115696947	115696947

TRANSPORTEUR

N° du véhicule moteur :
 N° du véhicule tracté : 111
 Identifiant Transport :
 Mode de transport : Camion
 Port : FCA Amiens

La propriété des produits vendus est réservée jusqu'à

Poids brut total : 12032,72 KGM
 Poids net total : 12032,70 KGM
 Nombre total UM : 19
 Nombre total UC : 19
 Volume total : 1,92 DMQ

SIGNATURE ET CACHET DU DESTINATAIRE
 Reçu en bon état, sans détérioration due au transport

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, n° 4 - 70026 Modugno (BA)

24 MAG 2022

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

BORDEREAU DE LIVRAISON : 83144415
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 00.00.0000 00:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 PARAGRAPH AS
 N° ID TVA : FR43438834186

EXPEDITEUR
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DESTINATAIRE
 Megna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALIE
 Point de déchargement : 14249
 A L'ATTENTION DE :

Votre contact :
 Téléphone :
 Instruction pour l'expédition :

Expédition le : 19.05.2022 à 16:19:45
 Arrivée le : 23.05.2022 à 16:19:45
 Raison commande :

Désignation Article N° de Commande Pays d'origine - destinataire	Article client Indice Numéro d'Article	Quantité Expédiée	Unité	Type de colis/UC	Qté	N° d'UC N° Lot Date de Péréemption	Qté par UC	N° de l'ordre N° appel externe	N° d'UM
					1	115696948	100		115696948
				FCE TBA-501626	1				
				PCE TBA-501626	1	115696949	100		115696949
				PCE TBA-501626	1	115696950	100		115696950
				PCE TBA-501626	1	115696951	100		115696951
				PCE TBA-501626	1	115696952	100		115696952
				PCE TBA-501626	1	115696953	100		115696953
				PCE TBA-501626	1	115696954	100		115696954
				PCE TBA-501626	1	115696955	100		115696955
				PCE TBA-501626	1	115696956	100		115696956
				PCE TBA-501626	1	115696957	100		115696957

BORDEREAU DE LIVRAISON : 83144415
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 00.00.0000 00:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 PARAGRAPH AS
 N° ID TVA : FR43438834186

Code Vendeur : 91026232
 Instruction pour l'expédition :

EXPEDITEUR

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

Votre contact :
 Téléphone :

DESTINATAIRE

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALIE
 Point de déchargement : 14249
 A L'ATTENTION DE :

Expédition le : 19.05.2022 à 16:19:45
 Arrivée le : 23.05.2022 à 16:19:45
 Raison commande :

Désignation Article N° de Commande Pays d'origine - destinataire	Article client Indice Numéro d'Article	Quantité Expédiée	Unité	Type de colis d'UC	Qté	N° d'UC N° Lot	Qté par UC	N° de l'ordre N° appel externe	N° d'UM
			PCE	TBA-501625	1	115696958	100		115696958

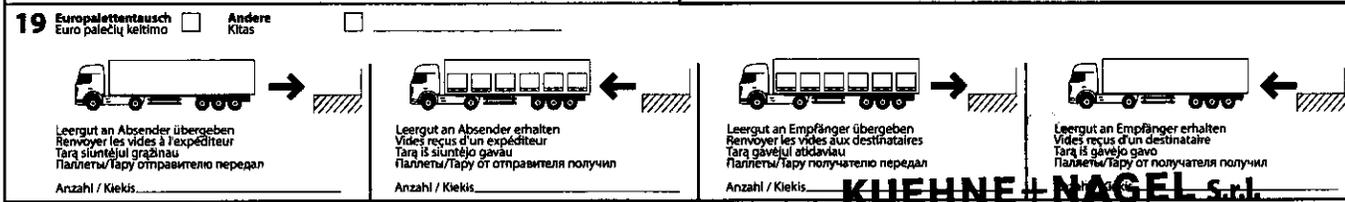
DOSSIER Nr.	DISPO	PALETTENTAUSSCH
		Ja / Nein Выбранное подчеркните

0002723

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Siuntėjas (pavadinimas, adresas, šalis)		Expéditeur (nom, adresse, pays) Отправитель (имя, адрес, страна)		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Ce transport est soumis, nonobstant toute contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Gavejas (pavadinimas, adresas, šalis)		Consignee (name, address, pays) Получатель (имя, адрес, страна)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis)	
3 Auslieferungsort des Gutes Krovinio iškrovimo vieta		Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Место разгрузки		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Kitas vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Krovinio pakeavimo vieta ir data		Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Место и дата погрузки груза		UAB „BIOMINVIJA“ Maironio g. 6-1, Kaunas Im. k. 303564888 PVM k. LT100009586617 T234010051003345803 DNB BANKAS	
5 Beigefügte Dokumente Pridedami dokumentai		Documents annexés Прилагаемые документы			
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros Ženkliai ir numeriai Номер груза		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis Vietų skaičius Количество		8 Art. der Verpackung Mode d'emballage Įpakavimo būdas Тип упаковки	
9 Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise* Krovinio pavadinimas* Наименование		10 Statistiknummer No statistique Statistinis Nr. Статистика №		11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg Svoris bruto kg Вес брутто в кг	
12 Volumen m ³ Volume m ³ Tūris m ³ Объем м ³		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Pareiktioji krovinio vertė Инструкции отправителя (таможня и т.д.)		14 Rückerstattung Gražinimas Рембурсмент Возврат	
15 Frachtzahlungsanweisungen Ampokėjimo sąlygos		16 Ordre de paiement de marchandises Грузовое платёжное поручение		17 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Vežėjo sąlygos ir pastabos	

18 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Pareiktioji krovinio vertė Инструкции отправителя (таможня и т.д.)		19 Rückzahlung Gražinimas Рембурсмент Возврат		20 Frachtzahlungsanweisungen Ampokėjimo sąlygos	
---	--	---	--	---	--

19 Europapalietentausch Euro palečių keitimo		Anz. der Verpackung Mode d'emballage Įpakavimo būdas Тип упаковки		21 Rückzahlung Gražinimas Рембурсмент Возврат	
22 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Pareiktioji krovinio vertė Инструкции отправителя (таможня и т.д.)		23 Frachtzahlungsanweisungen Ampokėjimo sąlygos		24 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Pareiktioji krovinio vertė Инструкции отправителя (таможня и т.д.)	



25 Anzugeben mit dem Frachtbrief von / dln bis / de km		26 Berechnung des Beförderungsentgelts Fracht pfl. Gewicht in kg Tarifstelle: Sonderabmachung Güterarten Währung Frachtsatz Beförderungsentgelt	
27 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs-gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		28 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs-gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs	

29 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs-gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		30 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs-gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs	
31 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs-gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		32 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs-gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs	

Die mit fett gedruckten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. Remėliai: Grykiantas grafas pildyti vežėjas.

entsprechend y compris initial

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Pildyti ir atsako siuntėjas.

Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Beschriftung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe. * Perikvėnti pavojingus krovinius bei būduose leidimo, nurodant pavojingumo krovinio klasę, skaičių, esant būtinumui - raidę. * При перевозке опасных грузов, размещать кроме указанного обозначения, класса, цифру, а также, в случае необходимости, или же букву опасного груза.

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciuffanti, snc / 0626 Modugno (BA)

24
am
le
data
24 MAR 2022

"Ricevuto con regolarità"
verifica su qualità e quantità

Valeo 19 MAI 2022

Signature et cachet de l'expéditeur / Siuntėjo parašas ir spaudas / Подпись и печать отправителя

UAB „BIOMINVIJA“
Maironio g. 6-1, Kaunas
Im. k. 303564888
PVM k. LT100009586617
T234010051003345803

Signature et cachet du transporteur / Vežėjo parašas ir spaudas / Подпись и печать водителя

von / dln	bis / de	km

Fracht pfl. Gewicht in kg	Tarifstelle: Sonderabmachung	Güterarten	Währung	Frachtsatz	Beförderungsentgelt

26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs-gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		27 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs-gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs	
28 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs-gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs		29 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfs-gewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs	

Benutzte Gen. - Nr. National Bilateral EG CEMT